

**មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃពិឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។  
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៧

ក្នុងព្រះបរមនាម និង តាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

ព្រះហស្តលេខា  
ហត្ថលេខា  
ជា សុំប

**II - រាជរដ្ឋាភិបាល**

**១ - អនុក្រឹត្យ**

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៧

**អនុក្រឹត្យលេខ : ១៦ អនក្របក**

**ស្តីពីការបង្កើតអង្គការជាតិ**

**សំរាប់គំរូនៃការងារកម្មសេវាសាង**

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ ១៩៩៣
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំងនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១ និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់គណៈរដ្ឋមន្ត្រី

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត.១០៩៤.៨៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការកែសំរួល សមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត.១០៩៤.៩០ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការកែសំរួល សមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការចាត់តាំង និងការប្រព្រឹត្តិទៅ នៃប្រព័ន្ធសំរេបសំរួលផ្ទៃក្នុង
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ រកត.០៧៩៦.២៩ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការតែងតាំងលោក អូនព័ន្ធមុនីរ័ត្ន ជាឧត្តមមន្ត្រីសេដ្ឋកិច្ច អមក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មានឋានៈស្មើ អគ្គលេខាធិការ
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់ នៃការងារ

**សំរេង**

**មាត្រា ១ :** បង្កើតអង្គភាពជាតិសំរាប់តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី អាស៊ាន នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច  
ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលជាភាសាអង់គ្លេសហៅថា «The National ASEAN Free Trade  
Area Unit » ហៅកាត់ថា «អង្គភាពជាតិ AFTA ឬ «National AFTA Unit »

**មាត្រា ២ :** អង្គភាពជាតិសំរាប់តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ានមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម

- ១- ឧត្តមមន្ត្រីសេដ្ឋកិច្ចអមក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ប្រធាន
- ២- ឧត្តមមន្ត្រីសេដ្ឋកិច្ចរង អមក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម អនុប្រធាន
- ៣- តំណាងក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ សមាជិក
- ៤- តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សមាជិក
- ៥- តំណាងក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ សមាជិក
- ៦- តំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម និង ថាមពល សមាជិក
- ៧- តំណាងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា សមាជិក
- ៨- តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សមាជិក
- ៩- តំណាងក្រសួងផែនការ សមាជិក
- ១០- នាយកទីបោធការគយ និងរដ្ឋាករនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក

១១-នាយក នៃនាយកដ្ឋានពន្ធដារ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក

១២-នាយក នៃនាយកដ្ឋានអាស៊ាន នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក

**មាត្រា ៣ :** អង្គការជាតិសំរាប់តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន ប្រើប្រាស់នាយកដ្ឋានអាស៊ានរបស់  
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុជាសេនាជិការ និងជាលេខាធិការដ្ឋានរបស់ខ្លួន ។

**មាត្រា ៤ :** អង្គការជាតិសំរាប់តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី អាស៊ានមានភារកិច្ចដូចតទៅ ៖

ក/- ជួយសម្រួលនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុកម្ពុជា ក្នុងការរៀបចំគោលនយោបាយ  
និងកំណត់យុទ្ធសាស្ត្រកម្ពុជា ក្នុងការចូលជាសមាជិកនៃ តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរី  
អាស៊ាន និងក្នុងការអនុវត្តន៍កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីការ អនុគ្រោះពន្ធកម្មសំរាប់  
AFTA(Agreement on Common Effective Preferential Tariff) (CEPT  
Scheme for the AFTA) ។

ខ/- ទទួលបន្ទុកក្នុងការអនុវត្តន៍កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីការអនុគ្រោះពន្ធកម្ម  
ក្នុងនោះមាន ៖

- ការរៀបចំបញ្ជីទំនិញសំរាប់បញ្ចូលក្នុង CEPT Scheme ដែលក្នុងនោះរួមមាន បញ្ជី  
ទំនិញសំរាប់បញ្ចូលក្នុង តារាងអនុគ្រោះពន្ធកម្ម ( Inclusion List ) បញ្ជីទំនិញដែលត្រូវដក  
ចេញពីតារាងអនុគ្រោះពន្ធកម្មជា បណ្តោះអាសន្ន ( Temporary Exclusion List ) បញ្ជីទំនិញ  
ដែលមានវេទនាស្រដៀង និងបញ្ជីទំនិញដែលត្រូវ លើកលែងជាទូទៅ ( Sensitive and General  
Exception Lists ) ។

- ការរៀបចំកម្មវិធី និងកាលវិភាគ នៃការកាត់បន្ថយពន្ធកម្មសំរាប់ CEPT Scheme ។

- ការរៀបចំ < ឡឺវភៅផ្លាស់ប្តូរការអនុវត្តគ្រោះពន្ធកម្មសំរាប់ CEPT > ( CEPT  
Concessions Exchange Manual : CCEM )

- ការរៀបចំសេចក្តីប្រាង្គច្បាប់ និងលិខិតបទដ្ឋាននានា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការ  
អនុវត្តន៍កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីការអនុគ្រោះពន្ធកម្ម ។

- កិច្ចការទំនាក់ទំនងសាធារណៈជាមួយផ្នែកឯកជនចំពោះការងារនានា ដែលមានការ  
ពាក់ព័ន្ធដល់ការអនុវត្តន៍កិច្ច ព្រមព្រៀង ស្តីពីការអនុគ្រោះពន្ធកម្ម ។

គ- តាមដាននិងវាយតម្លៃលើការអនុវត្តន៍កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការអនុវត្តន៍អនុគ្រោះ  
ពន្ធកម្ម ។

យ-ទទួលបន្ទុកជា « ចំណុចប្រមូលផ្តុំ » ( Focal Point ) នៅក្នុងទំនាក់ទំនងការងារ AFTA ជាមួយ លេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន និងជាមួយប្រទេសសមាជិកអាស៊ាន ដទៃទៀត ។

ង- សំរាប់សំរួល និងអនុវត្តកិច្ចសហប្រតិបត្តិការដទៃទៀតក្នុងក្របខ័ណ្ឌតំបន់ពាណិជ្ជកម្ម សេរីអាស៊ាន ។

**មាត្រា ៥ :** សមាជិកនៃអង្គភាពជាតិសំរាប់តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន បំពេញការងារស្របតាម ការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ។

**មាត្រា ៦ :** អង្គភាពជាតិសំរាប់តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន មានសិទ្ធិអញ្ជើញមន្ត្រីជំនាញ នៃ ក្រសួង និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនានាមកចូលរួមប្រជុំ ដើម្បីពិភាក្សា និងដោះស្រាយ ការងាររៀង ៗ ដែលស្ថិតនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន ។

**មាត្រា ៧ :** អង្គភាពជាតិសំរាប់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ានត្រូវរាយការណ៍ជាប្រចាំអំពីការងាររបស់ ខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤ មកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

**មាត្រា ៨ :** ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែល ពាក់ព័ន្ធនឹងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះដោយមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចេញ ព្រះហស្តលេខា និង ចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២  
ព្រះហស្តលេខា និងត្រា ហត្ថលេខានិងត្រា  
នរោត្តម រណឫទ្ធិ ហ៊ុន សែន